

تعيم رقم (٢٠١٥) ع

إلى كافة الشركات والمؤسسات المملوكة للحكومة بالكامل

والشركات التابعة لها وتلك التي تساهم فيها الحكومة بنسبة تزيد على ٤٠٪ (الشركات الحكومية) بشأن المعايير المتعلقة بالمعايير والأسس

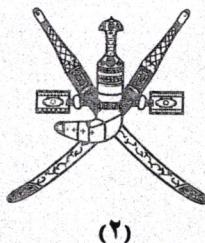
المتبعة لإدارة الموارد البشرية

إنما ينطبق التعيم رقم (٢٠١٤) الصادر من وزارة المالية بتاريخ ١٤٣٦/١١ الموافق ٢٠١٤/١١،
تود وزارة المالية أن تنهي بأن قد تم تعيين شركة (Hay Group) كبيت خبرة لإجراء دراسة حول
المعارض والأسس والمعايير والسياسات المتعلقة بالرواتب والدرجات والمزايا الوظيفية الخاصة
بموظفي الشركات الحكومية. ولا بد من التنويه بأن الغاية من هذه الدراسة هو فهم الواقع الحالي
لرواتب ومزايا الموظفين والاطلاع على أفضل الممارسات المتبعة إقليمياً ودولياً في هذا الشأن مع
الأخذ بعين الاعتبار طبيعة عمل الشركات الحكومية وخصوصاتها والقطاعات المختلفة التي تعمل
بها.

بناء على ما تقدم، تهيب وزارة المالية جميع الشركات والمؤسسات (الشركات الحكومية) بضرورة
التعاون مع فريق العمل بوزارة المالية وببيت الخبرة المذكور أعلاه وتقديم كافة التسهيلات اللازمة
من أجل تحقيق الغاية المرجوة من هذه الدراسة.

كما يجب على جميع الشركات والمؤسسات التقيد بما يلي:-

- ١- تسمية شخصين على الأقل (كنقطة وصل) وبيانات الاتصال بهم ليتسنى لأعضاء الفريق
التواصل معهم في هذا الشأن خلال مدة أقصاها أسبوع واحد من تاريخ هذا التعيم.



(٢)

٢- توفير جميع البيانات الازمة من قبل الأشخاص الذين ستقومون بتسميتهم للتعامل مع فريق عمل المشروع في غضون أسبوعين كحد أقصى من تاريخ تسميتهم. وفيما يلي قائمة بالبيانات المطلوبة والنماذج التي يتوجب استخدامها في توفير البيانات والتي سيقوم فريق عمل مشروع الوزارة بالتعاون مع شركة Hay Group بإرسال نسخة إلكترونية منها لاحقاً للأشخاص الذين سيكونون كنقطة وصل:

- الرواتب والبدلات والمزايا الحالية لجميع الموظفين في شركاتكم وفقاً للنموذج الذي سيتم إرسال نسخة إلكترونية منه لاحقاً بعد تسمية الأشخاص المخولين بالتعامل مع فريق عمل المشروع.
- نسخة عن دليل وجدال درجات والرواتب والبدلات المتبعه من قبل شركاتكم والسياسات الخاصة بها وفقاً للنموذج الذي سيتم إرسال نسخة إلكترونية منه لاحقاً بعد تسمية الأشخاص المخولين بالتعامل مع فريق عمل المشروع.
- الهياكل التنظيمية المفصلة لشركاتكم والتي يجب أن تشمل كافة الوظائف والعلاقات التنظيمية الخاصة بها.
- الوصف الوظيفي لكافة الوظائف (إن أمكن) وبعد أدنى الوظائف العليا منها.

٣- توجيه نسخة إلكترونية من جميع المراسلات مع بيت الخبرة المذكور سلفاً لأعضاء الفريق بوزارة المالية لإبقاء الفريق مطلاً على سير عمل المشروع وتقديم المساعدة الازمة للأشخاص المعنيين.



وفي حال رغبة الشركات والمؤسسات الاستفسار أو الاستيضاح عن شيء يتعلّق بهذا الموضوع،
فيإمكانهم التواصل مع الأشخاص التالية أسماؤهم:

الإسم	البريد الإلكتروني	رقم الهاتف
محمد بن عبدالله العمري نائب مدير المشروع - وزارة المالية	maalmamari@mof.gov.om	(٠٠٩٦٨) ٢٤٧٤٦٠٧٠
Zaher bin Mرهون العربي عضو بالفريق - وزارة المالية	zmalabri@mof.gov.om	(٠٠٩٦٨) ٢٤٧٤٦٥٣٦
زينب بنت جعفر اللواتي منسقة الفريق - وزارة المالية	zainab.lawaty@mof.gov.om	(٠٠٩٦٨) ٢٤٧٤٦٦١٤
وارن دي كروز مدير فريق جمع البيانات والعلومات - Hay Group	Warren.DCruz@haygroup.com	٠٠٩٧١٥٠٦٥٠٧٤٧٩
أنيس عبد الجود عضو في فريق جمع البيانات والعلومات - Hay Group	Anis.Abdeljawad@haygroup.com	٠٠٩٧١٥٦٤١٧٦٨٩
روبرت آموس عضو بالفريق - Hay Group	robert.amos@haygroup.com	٠٠٩٧١٥٦٤١٣٨٥٠
خالد دون جندي مدير المشروع	Khaldoun.jandali@haygroup.com	٠٠٩٧١٥٠٦٥٥٨٢٧٤

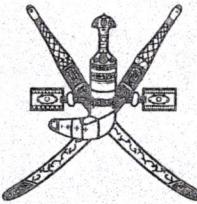
ونظراً لأهمية المشروع فإن وزارة المالية تثمن الوقت والجهد الذي ستبذله الشركات الحكومية في
سبيل إنجاز وتحقيق أهداف هذا المشروع.

شكراً لكم حسن تعاونكم الدائم،“

درويش بن إسماعيل بن علي البلوشي
الوزير المسؤول عن الشؤون المالية



صدر في : ١٥ / ٧ / ١٤٣٦
الموافق : ٤ / ٥ / ٢٠١٥ م



Circular NO. (4/2015)

To All Government Owned Entities (GOEs)

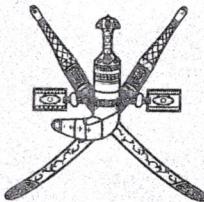
Where the Government Directly or Indirectly Owns more than 40% of the Shareholding

Further to our circular number (12/2014) which was issued on 4/11/2014, the Ministry of Finance would like to announce the appointment of Hay Group as a consultant to conduct a study on the compensation and benefits policies and practices applied by the GOEs. The study objective is to build solid understanding of the existing compensation and benefits policies and practices and assess the best reward practices regionally and internationally in supporting the GOEs while considering the specific and unique nature of the GOEs' businesses and industries in which they operate.

In the context, the Ministry of Finance kindly requests all the GOEs to collaborate with project team assigned by the Ministry of Finance, appointed consultants from Hay Group, and provide the necessary support and facilitation to them in order to achieve the desired objective of this important project.

In light of the above, all Government Owned Entities are requested to:

- 1- Nominate at least two employees and provide their contact details to coordinate and communicate with the project team on the project requirements and submissions in a period of maximum one week from the date of receiving this Circular.



2- Provide all the required project data and documentations by the nominated employees in a period of maximum two weeks from the date of nominating them. The following list represents the main data, documentations, and templates required for this project, of which electronic/soft copies will be sent later to the nominated employees by the project team:

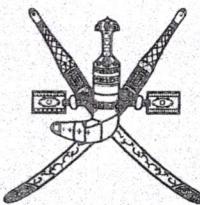
- Existing salaries, allowances, and benefits for all employees in your companies in accordance with the template which will be shared electronically with the nominated employees.
- Copy of the grading and compensation and benefits structure applied in your companies and the compensation and benefits policy manual in accordance with the template which will be shared electronically with the nominated employees.
- Detailed organisation structures which should include all the jobs and their reporting relationships.
- Job descriptions for the senior jobs at minimum and for all jobs if available.

3- Keep the Ministry of Finance's assigned project team copied in all communication and correspondence with the appointed consultants in order to provide the necessary support and facilitation throughout the project.

Sultanate of Oman

Ministry of Finance

Muscat



سلطنة عمان
وزاره المالية
مسقط

In case your organization requires further assistance and clarification about the subject, please feel free to contact the following project team members assigned by the Ministry of Finance and Hay Group.

Names	Emails	Phone Numbers
Mohammed Al Ma'mari - Deputy Project Head, Ministry of Finance.	maalmamari@mof.gov.om	(00968) 24746070
Zahir Al Abri - Project Member Ministry of Finance	zmalabri@mof.gov.om	(00968) 24746536
Zainab Al Lawati - Project Coordinator - Ministry of Finance	zainab.lawaty@mof.gov.om	(00968) 24746614
Warren D'Cruz - Head of Data Collection Team - Hay Group	Warren.DCruz@haygroup.com	(00971) 506507479
Anis Abdeljawad - Data Collection Member - Hay Group	Anis.Abdeljawad@haygroup.com	(00971) 564176689
Khaldoun Jandali - Project Manager Hay Group	Khaldoun.jandali@haygroup.com	(00971) 50655274

Considering the importance of this project we expect the respective GOEs to extend its timely and coordinated support to achieve the objective.

Darwish Bin Ismail Bin Ali Al-Balushi
Minister Responsible for Financial Affairs

Dated: ١٥ / ٧ / ١٤٣٦ H
: ٤ / ٥ / ٢٠١٥

